Instrukcja / Manual / Bedienungsanleitung / Utasítás

Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją obsługi, w przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia produktu lub zagrożenia zdrowia i życia użytkownika.

Before use, please read the manual, otherwise the product may be damaged or the user's health and life may be endangered.

Bitte lesen Sie vor Gebrauch die Bedienungsanleitung, andernfalls kann das Produkt beschädigt werden oder die Gesundheit und das Leben des Benutzers gefährdet sein.

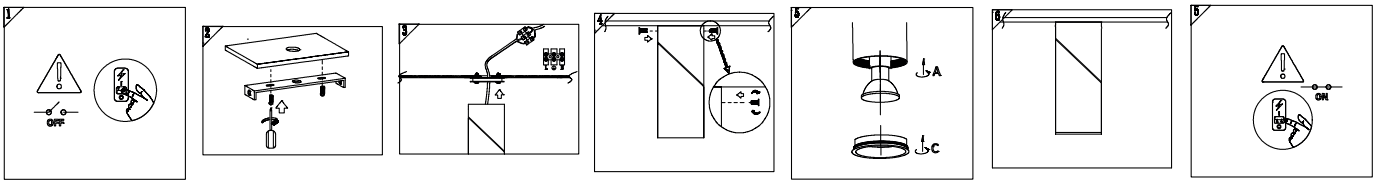
Kérjük, használat előtt olvassa el a használati útmutatót, ellenkező esetben kárt okozhat a termékben, vagy veszélybe kerülhet a felhasználó egészsége és élete.

Montaż
Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Wyrób posiada styk / zacisk ochronny. Brak podłączenia przewodu ochronnego grozi porażeniem prądem elektrycznym. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić sie co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Przewody przyłączeniowe należypoprowadzić w taki sposób, aby uniemożliwić ich zetknięcie z nagrzewającymi sie częściami wyrobu. Wyrobu nie użytkować w miejscu, w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje itp.
Eksploatacja / Konserwacja
Konserwacje należy wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Wyrób zasilać wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. W wyrobie należy stosować źródła światła o parametrach podanych w intruckji. Wyrób może nagrzewać sie do podwyższonej temperatury. Nie zakyrwać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Regulację kierunku świecenia i/lub wymianę źródła światła należy wykonać po wystygnięciu wyrobu. Zaleca się kontrolęstanu wszystkich połączeń i elementów systemu oświetleniowego.
Uwagi
Nie przestrzeganie zaleceń niniejszej instrukcji może doporowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód.

Installation
Bevor Sie mit der Montage beginnen, lesen Sie die Anweisungen. Die Installation sollte von einer Person mit entsprechender Qualifikation durchgeführt werden. Führen Sie alle Tätigkeiten bei ausgeschalteter Stromversorgung durch. Seien Sie besonders vorsichtig. Das Produkt verfügt über einen Schutzkontakt/Klemme. Bei Nichtanschließen des Schutzleiters kann es zu einem Stromschlag kommen. Montageplan: siehe Abbildungen. Stellen Sie vor dem ersten Gebrauch sicher, dass die mechanische Montage und der elektrische Anschluss korrekt sind. Anschlusskabel sollten so verlegt werden, dass sie nicht mit heißen Teilen des Produkts in Berührung kommen. Benutzen Sie das Produkt nicht an einem Ort mit ungünstigen Umgebungsbedingungen, z. B. Staub, Staub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen usw.
Betrieb & Wartung
Die Wartung sollte bei ausgeschalteter Stromversorgung durchgeführt werden. Nur mit empfindlichen und trockenen Textilien reinigen. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel. Betreiben Sie das Produkt nur mit der Nennspannung oder dem angegebenen Spannungsbereich. Das Produkt sollte Lichtquellen mit den in der Anleitung angegebenen Parametern verwenden. Das Produkt kann sich auf eine erhöhte Temperatur erhitzen. Decken Sie das Produkt nicht ab. Sorgen Sie für freien Zugang zur Luft. Das Anpassen der Lichtrichtung und/oder der Austausch der Lichtquelle sollte nach dem Abkühlen des Produkts erfolgen. Es wird empfohlen, den Zustand aller Anschlüsse und Elemente des Beleuchtungssystems zu überprüfen.
Kommentare
Die Nichtbeachtung der Empfehlungen dieses Handbuchs kann beispielsweise zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, Körperverletzungen und anderen Schäden führen.

Installation
Before starting the assembly, read the instructions. Installation should be performed by a person with appropriate qualifications. Carry out all activities with the power disconnected. Be especially careful. The product has a protective contact/terminal. Failure to connect the protective conductor may result in electric shock. Assembly diagram: see illustrations. Before first use, make sure that the mechanical mounting and electrical connection are correct. Connecting cables should be routed in such a way as to prevent their contact with hot parts of the product. Do not use the product in a place with unfavorable environmental conditions, e.g. dust, dust, water, moisture, vibrations, etc.
Operation/Maintenance
Maintenance should be performed with the power disconnected. Clean only with delicate and dry fabrics. Do not use chemical cleaning agents. Power the product only with the rated voltage or the specified voltage range. The product should use light sources with the parameters specified in the instructions. The product may heat up to an elevated temperature. Do not cover the product. Ensure free access to air. Adjusting the direction of light and/or replacing the light source should be done after the product has cooled down. It is recommended to check the condition of all connections and elements of the lighting system.
Comments
Failure to follow the recommendations of this manual may result in, for example, fire, burns, electric shock, physical injuries and other damage.

Telepítés
Az összeszerelés megkezdése előtt olvassa el az utasításokat. A telepítést megfelelő képesítéssel rendelkező személynek kell elvégeznie. Minden tevékenységet áramtalanított állapotban végezzen. Legyen különösen óvatos. A termék védőérintkezővel/terminállal rendelkezik. A védővezeték csatlakoztatásának elmulasztása áramütést okozhat. Összeszerelési rajz: lásd az ábrákat. Az első használat előtt győződjön meg arról, hogy a mechanikus rögzítés és az elektromos csatlakozás megfelelő. A csatlakozókábeleket úgy kell elvezetni, hogy ne érintkezzenek a termék forró részeivel. Ne használja a terméket olyan helyen, ahol kedvezőtlen környezeti feltételek uralkodnak, pl. por, por, víz, nedvesség, rezgés stb.
Üzemeltetés/Karbantartás
A karbantartást áramtalanított állapotban kell elvégezni. Csak finom és száraz szövettel tisztítsa. Ne használjon vegyi tisztítószereket. A terméket csak a névleges feszültséggel vagy a megadott feszültségtartománysal táplálja. A terméknek az utasításokban megadott paraméterekkel rendelkező fényforrásokat kell használnia. A termék magas hőmérsékletre melegedhet fel. Ne takarja le a terméket. Biztosítson szabad hozzáférést a levegőhöz. A fény irányának beállítását és/vagy a fényforrás cseréjét a termék lehűlése után kell elvégezni. Javasoljuk, hogy ellenőrizze a világítási rendszer összes csatlakozásának és elemének állapotát.
Hozzászólások
A kézikönyv ajánlásainak be nem tartása például tüzet, égési sérüléseket, áramütést, testi sérüléseket és egyéb károkat okozhat.



Napięcie wejściowe / Input voltage / Eingangsspannung / bemeneti feszültség:	220-240V AC 50/60Hz
Źródło światła / Source of light / Lichtquelle / Fényforrás:	1x LED GU10 (max. 9W) [brak w zestawie/not included/nicht enthalten/nem tartalmazza]
Kąt wychylenia w pionie / Vertical tilt angle / Vertikaler Neigungswinkel / Függőleges dőlésszög:	90°
Materiał / Material / Material/ Anyag:	Aluminium
Kolor / Color / Farbe / Szín:	Czarny mat / Black matt / Schwarz matt / Fekete szőnyeg
Klasa odporności / Class protection / Widerstandsklasse / Ellenállási osztály:	IP20
Wymiary / Dimensions / Maße / Méretek:	Ø60x150 [mm]

Uwagi dotyczące zagrożenia porażenia prądem:
Aby uniknąć porażenia prądem należy przed montażem wyłączyć prąd i odczekać chwilę.
W trakcie instalacji upewnij się że nie masz mokrych lub natłuszczonych rąk.
Najwyższy poziom bezpieczeństwa zapewnią gumowe rękawice stosowane przy pracy z urządzeniami elektrycznymi.

Electric Shock Hazard Notes:
To avoid electric shock, turn off the electricity before installation and wait for a while.
During installation, make sure you don't have wet or greasy hands.
The highest level of safety is ensured by rubber gloves used when working with electrical devices.

Hinweise zur Gefahr eines Stromschlags:
Um einen Stromschlag zu vermeiden, vor der Montage sollte der Strom abgeschaltet werden und man sollte eine Weile warten.
Stellen Sie während der Installation sicher, dass Ihre Hände nicht nass oder fettig sind.
Das höchste Maß an Sicherheit wird durch Gummihandschuhe gewährleistet, die bei der Arbeit mit elektrischen Geräten verwendet werden.

Áramütésveszélyre vonatkozó megjegyzések:
Az áramütés elkerülése érdekében kapcsolja ki a készüléket, és várjon egy kicsit a telepítés előtt.
Ügyeljen arra, hogy a keze ne legyen nedves vagy olajos a telepítés során.
A legmagasabb szintű biztonságot az elektromos eszközökkel végzett munka során használt gumikesztyűk biztosítják.

Sprzęt elektryczny oznaczony symbolem przekreślonego kosza nie może być wyrzucony łącznie z odpadami komunalnymi. Taki sprzęt podlega zbiórce i recyklingowi.

Electrical devices marked with the symbol of a painted trash can marked may not be disposed of together with municipal waste. Such devices are collected and recycled.

Elektrische Geräte, die mit dem Symbol eines gestrichenen Mülleimers gekennzeichnet sind dürfen nicht zusammen mit Siedlungsabfällen entsorgt werden. Solche Geräte werden gesammelt und recycelt.

Áthúzott kuka szimbólummal jelölt elektromos berendezések nem dobható ki a kommunális hulladékkal együtt. Az ilyen berendezéseket be kell gyűjteni és újrahasznosítani.

Made in PRC for LVT Sp. z o.o.
Piecewska 19, 80-288 Gdańsk, Poland
Made in P.R.C